

The Statute of Marlborough 1267 [Distress]

1267 CHAPTER 1 52 Hen 3 cc 1 4 15

The STATUTE of MARLBOROUGH.

Editorial Information

X1 The original text of this Act was not modern English. The traditional translation appears first with obsolete characters modernised. The original text (as an image) appears second.

Modifications etc. (not altering text)

C1 Short title given by Statute Law Revision Act 1948 (c. 62), Sch 2

Provisions made at Marlborough in the Presence of our Lord King Henry, and Richard King of the Romans, and the Lord Edward eldest Son of the said King Henry, and the Lord Ottobon, at that Time Legate in England.

In the Year of Grace, One thousand two hundred sixty-seven, the two-and-fiftieth Year of the Reign of King Henry, Son of King John, in the Utas of Saint Martin, the said King our Lord providing for the better Estate of his Realm of England, and for the more speedy Ministration of Justice, as belongeth to the Office of a King, the more discreet Men of the Realm being called together, as well of the higher as of the lower Estate: [X2] It was Provided, agreed, and ordained, that whereas the Realm of England of late had been disquieted with manifold Troubles and Dissensions; for Reformation whereof Statutes and Laws be right necessary, whereby the Peace and Tranquillity of the People must be observed; wherein the King, intending to devise convenient Remedy, hath made these Acts, Ordinances, and Statutes underwritten, which he willeth to be observed for ever firmly and inviolably of all his Subjects, as well high as low.]

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the The Statute of Marlborough 1267 [Distress]. (See end of Document for details)

Editorial Information

X2 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: *It was Provided and established and with full consent ordained, That (whereas the Realm of England having been of late depressed by manifold Troubles and the evils of Dissensions, standeth in need of a Reformation of the Laws and Usages, whereby the Peace and Tranquillity of the People may be preserved, whereto it behoved the King and his liege Men to apply an wholesome Remedy,) the Provisions, Ordinances, and Statutes underwritten, should be firmly and inviolably observed by all the People of the same Realm, as well high as low, for ever:*

I Of wrongful Distresses, or Defiances of the King's Courts. Punishment for unlawful Distresses.

Whereas at the time of a Commotion late stirred up within this Realm, and also sithence, many great Men, and divers other, [X3] refusing to be justified] by the King and his Court, like as they ought and were wont in Time of the King's noble Progenitors, and also in his Time; but took great Revenges and Distresses of their Neighbours, and of other, until they had Amends and Fines at their own Pleasure; and further, some of them [X4] would not be justified] by the King's Officers, nor [X5] would] suffer them to make Delivery of such Distresses as they had taken of their own Authority (X6); It is Provided, agreed, and granted, that all Persons, as well of high as of low Estate, shall (X7) receive Justice in the King's Court; and none from henceforth shall take any such Revenge or Distress of his own Authority, without Award of [X8] Court, though he have Damage or Injury, whereby he would have amends of his Neighbour either higher or lower.

And upon the foresaid Article It is Provided and granted, that if any from henceforth take such Revenges of his own Authority, without Award of the King's Court as before is said, and be convict thereof, he shall be punished by Fine, and that according to the Trespass; and likewise if one Neighbour take a Distress of another without Award of the King's Court, whereby he hath Damage, he shall be punished in the same wise, and that after the Quantity of the Trespass; and nevertheless sufficient and full Amends shall be made to them that have sustained Loss by such Distresses.

Editorial Information

- X3 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: have disdained to be justised
- X4 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: will not be justised
- X5 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: will
- X6 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: at their own Pleasure
- X7 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: do, and
- **X8** Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: the King's

IV Distresses shall not be driven out of the County. Distresses shall be reasonable.

None from henceforth shall cause any Distress that he hath taken, to be driven out of the County where it was [taken]; and if one Neighbour do so to another of his own Authority, and without Judgment, he shall make Fine, as above is said, as for a Thing done against the Peace; nevertheless, if the Lord Presume so to do against his Tenant, he shall be grievously punished by Amerciament.

Changes to legislation: There are currently no known outstanding effects for the The Statute of Marlborough 1267 [Distress]. (See end of Document for details)

Moreover, Distresses shall be reasonable, and not too great; and he that taketh [*9great] and unreasonable Distresses, shall be grievously amerced for the Excess of such Distresses.

Editorial Information

X9 Variant reading of the text noted in *The Statutes of the Realm* as follows: *undue*

XV In what Places Distresses shall not be taken.

It shall be lawful for no Man from henceforth, for any manner of cause, to take Distresses out of his Fee, nor in the King's Highway, nor in the common Street, but only to the King or his Officers, [having special authority to do the same.]

Statutum de Marleberge

Ex Lib. Rub. Scacc. Westm. f

Provisiones facte apd Mar leberg, psent Dño Rege H. & R Rege Alem, & Dño Edwardo fi ejusdē H. Reğ Primogenit, & Dño Octobono tunc legato in

Anno gie M' C'C Lx' septimo, regni auturn Dii H. Regis filli Regis Johis quinquagesimo secundo, in Odda Sci Martini, pvidente ipo Dio Rege, ad regni sui Angl melioracorem & exhibicoem justicie put regalis officia exposci utilitàne meliorem, convocatis discrecorrib; ejusdem regni tam ex majoriba q'm minoribà; pvisum est & statuti ac concordi ordinati, ut ci regni Angl mitis tribulacionità & dissersolimi incomodis muy depòsum, reformacioni incomodis muy depòsum, reformacione igum & Jurii, qubi pao & t'resquilli assi

incolaa conservet', indigeat, a quod remediü salubre p ip Regem & suos fideles oportun adhiberi, pvisiones, ordinaco & statuta subsc'pta, ab omit regni ipius incolis tam majorit q'm minoriba firmil ac inviolai ilif (tempib) opetuis obsvent'.

nup in Regno suborte & deinceps, multi Magnates & alii ijusticiam no dignati fuerint ereipe p Dim Regem & Cur eijus, put

ticiam no oignati tiernit recipe j Dâm Regem & Cuř ejus, pu debilunt & consuelunt tempibplecessoso jibius Dân Regis & & tempe suo, set de vicinis suiset aliis p sejõos graves ulciones fecint, & graves districcones quoussq. redempcones recepint ad voluntatem suam: Et preguidam eox se insticipir no

pm'tant p ministros Din Regis, ir sustineant qd p cos liberti dist'econes quas aucloritate pprina feèrunt ad volitatien suamportum et d. consocidi conecesminores justiciam ("faciant], de recipiant in Cui Din Regis, et nullus de celo utôcnes aut dist'econes faciat p ppriam voluntatem suam, absy considacome Cui Din Regis, si forte dampnu vi linjura sibi fat unde dampnu vi linjura sibi fat unde demendas here volúti de vicino suo, sive majore sive minore.

Sup artículo aute sup deo pusum est & concessum, ut si quis de cefo ulcom h'i capiat p voluntatem suam pr'am, sine considaçõe Cur D'ii Regis (') è inde cóvincar', puniatur p redempcom, & hoc scdm q'nitiatem delicit; è similif si sup vicinii suú faciat dist'econes sine considaçõne Cur D'ii Regis, p quod dampnü heat, puniat' eodm

ficant MS. Cott. Claud. D. II: Scacc. X. The Copy in MS. C is marked Exp rotul. modo, & hoe sedm [*deliéti si qualitatem:] & nichilomin* fiar emende plene & sufficientes ei qui dampnū s*tinuint p h* dist 'cerem.

Nullus de celo duĉe facia dist'coĉes quas feĉit ext' Conji quo filint: Est vicinus hoc feĉi sup' vicinu p voluntatem suan & sine judico, puniat' p redemp Dem ut sup', veluti de re cont pacem: Verumpta si Dis hop sup' tentem sua face pouniscidam.

Dist'eôte si sun rieta redoub.

castigetur p g*vem misčdiam.

Dist ccões insup sint rõnabiles & nõ nimis graves: & si
quis dist ccões fecht inrõnabiles
& indebitas, g*vil amciet' ppl

excessum districcionu ipag.

[P Nulli de cetero liceat e q'cumq causa districcione: facere ext' feodum suü, neq ir regia aut coi strata, nisi Dro Regi & ministris suis.]

⁴q'ntitatem delicli MS. Cott: Lib Scocc. X. ⁵This Clause is inserted in the Text from the Close Roll.—Lib Rub Scoc & Lib. X. omit the Clause.— Ros. Pat: MS. Cott; Rot Bodl several MSS. and the Printer

Changes to legislation:

There are currently no known outstanding effects for the The Statute of Marlborough 1267 [Distress].